



ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001814

FECHA/DATE: 21/07/2025

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
Pedido Ventas: 210.000.217 Fecha Pedido: 10/12/2021										
Ref. Pedido: 5500044838										
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	4.200	UN		35				
			120			1			5500044838	100054900
						120	2344591301		5500044838	100054901
			120			1	2344591298		5500044838	100054902
			120			1	2344591295		5500044838	100054903
			120			1	2344591289		5500044838	100054904
			120			1	2344591292		5500044838	100054905
			120			1	2344591285		5500044838	100054906
			120			1	2344591282		5500044838	100054907
			120			1	2344591279		5500044838	100054908
			120			1	2344591276		5500044838	100054909
			120			1	2344591267		5500044838	100054910
			120			1	2344591270		5500044838	100054911
			120			1	2344591264		5500044838	100054912

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 35

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/07/25

Firma:

180395498

5014130543

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Cristallini, 20 - 70028 Modugno (BA)

5500044838

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 35

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/07/25

Firma

180395498

5014130543

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

35 pales
4200 kg
4200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 4.200,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 35

Total Boxes / Total Bultos: 35

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista: LKW

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

verifica su qualità e quantità

**ALBARÁN
DELIVERY**

NÚMERO/NUMBER: 254001814

FECHA/DATE: 21/07/2025

ORIGEN/EXPEDITIONAvda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVERMAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
			120			1	120	2344591261	5500044838	100054913
			120			1	120	2344591258	5500044838	100054914
			120			1	120	2344591249	5500044838	100054934
			120			1	120	2344591252	5500044838	100054935
			120			1	120	2344591246	5500044838	100054936
			120			1	120	2344591240	5500044838	100054937
			120			1	120	2344591235	5500044838	100054938
			120			1	120	2344591243	5500044838	100054939
			120			1	120	2344591226	5500044838	100054940
			120			1	120	2344591234	5500044838	100054941
			120			1	120	2344591232	5500044838	100054942
			120			1	120	2344591220	5500044838	100054943
			120			1	120	2344591223	5500044838	100054944
			120			1	120	2344591217	5500044838	100054945

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE35 pales
4200 kg
4200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 4.200,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 35

Total Boxes / Total Bultos: 35

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista: LKW

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 254001814

FECHA/DATE: 21/07/2025

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
			120			1	120	2344591210	5500044838	100054946
			120			1	120	2344591214	5500044838	100054947
			120			1	120	2344591209	5500044838	100054948
			120			1	120	2344591206	5500044838	100054968
			120			1	120	2344591199	5500044838	100054969
			120			1	120	2344591203	5500044838	100054970
			120			1	120	2344591197	5500044838	100054971
			120			1	120	2344591192	5500044838	100054972
			120			1	120	2344591195	5500044838	100054972

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

35 pales
4200 kg
4200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 4.200,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 35

Total Boxes / Total Bultos: 35

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista: LKW

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

3

Ejemplar para el transportista
Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

País/Pays/Country

Nº

02087

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LCW AUTOMOTIVE AVUD CRISTOBAL COLON 304 19004 GUADALAJARA ESPAÑA			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) NEOVIA NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF: ESB10623627 C/Nuevo, Nº51 44131 Vilhel (Teruel) 3055JKB HROM35G9		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.R.A VIA DEI CICLAMINI 4 170026 MODUGNO (BARI) BARI ITALIA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 754001814			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 35 PALES		
11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages			12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing		
13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods			14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 4200 kg		
15 Volumen, m ³ Cubage m ³ Volume in m ³			16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		
17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges			18 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
19 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			20 Este transporte queda sujeto a la cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject to the contrary clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)		
21 Establecido en Etablie à Established in			22 Via del Reçu de la marchandise Heure d'arrivée Time of arrival Lugar Lieu Place		
23 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			24 Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En case of dangerous goods mention the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5,9 - 16,18 + 22